

13. *просит* Генерального секретаря опубликовать доклад о мировом социальном положении за 1985 год с учетом положений настоящей резолюции, включив в него анализ хода осуществления Декларации социального прогресса и развития в свете целей и задач Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и учитывая замечания делегаций по данному вопросу, которые сделаны в ходе тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и которые будут сделаны в ходе тридцать восьмой сессии, а также замечания, полученные Генеральным секретарем от государств-членов, и замечания, сделанные Комиссией социального развития через Экономический и Социальный Совет;

14. *просит также* Генерального секретаря при подготовке доклада о мировом социальном положении за 1985 год принять во внимание рекомендации, сделанные в разделе II резолюции 34/152 Генеральной Ассамблеи, и периодически информировать об этом Экономический и Социальный Совет;

15. *просит далее* Генерального секретаря при представлении доклада о мировом социальном положении за 1985 год представить анализ существующей между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями координации при сборе социальной статистики и подготовке докладов по социальным вопросам;

16. *предлагает* органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций оказывать полное сотрудничество Генеральному секретарю в подготовке будущих докладов путем предоставления всей необходимой информации в пределах соответствующих областей их компетенции;

17. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для широкого распространения всех будущих докладов;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Мировое социальное положение”.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/55. Массовое участие в его различных формах как важный фактор развития и осуществления прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/152 от 17 декабря 1979 года,

ссылаясь также на Декларацию социального прогресса и развития, содержащуюся в резолюции 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года, в которой, в частности, подчеркивалось, что все народы и все люди имеют право жить в достойных

условиях и в условиях свободы и пользоваться плодами социального прогресса и должны со своей стороны способствовать ему,

учитывая, что социальный прогресс и развитие основываются на уважении достоинства и значимости человеческой личности и должны обеспечивать осуществление прав человека и социальной справедливости,

подчеркивая важность принятия мер по обеспечению эффективного участия, когда это целесообразно, всех элементов общества в разработке и осуществлении национальной политики в области экономического и социального развития, а также мобилизации общественного мнения и распространения соответствующей информации в поддержку принципов и целей социального прогресса и развития,

признавая, что массовое участие, включая участие трудящихся в управлении и самоуправлении в тех странах, где оно существует, является важным фактором социально-экономического развития, а также уважения прав человека и достоинства человеческой личности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵² о Международном семинаре по вопросу о массовом участии, состоявшемся в Любляне (Югославия) 17–25 мая 1982 года,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *предлагает* государствам-членам учитывать в своей политике и программах в области развития рекомендации Международного семинара по вопросу о массовом участии, принимая во внимание свои конкретные экономические и социальные условия;

3. *призывает* органы и организации системы Организации Объединенных Наций содействовать, когда это необходимо, массовому участию в осуществлении их программ в степени и форме, отвечающих характеру их деятельности;

4. *просит* Генерального секретаря препроводить его доклад о Семинаре для рассмотрения государствам-членам и соответствующим органам Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Комиссию по правам человека рассмотреть на своей тридцать девятой сессии вопрос о массовом участии в его различных формах как важном факторе развития и осуществления прав человека, принимая во внимание, в частности, результаты работы Семинара в том виде, в каком они содержатся в докладе Генерального секретаря, и представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет соответствующие предложения для более полного осуществления прав человека;

⁵² A/37/442.

6. *просит также* Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий доклад о ходе осуществления настоящей резолюции с учетом предложений, сделанных в Комиссии по правам человека, и представить свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии в пункте о мировом социальном положении подпункт, озаглавленный „Массовое участие в его различных формах как важный фактор развития и осуществления прав человека”, с целью проведения обзора прогресса, достигнутого в этой области.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/56. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/128 от 14 декабря 1981 года, в которой она подчеркнула важность вклада Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в деятельность всех органов, учреждений и организаций Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами улучшения положения женщин,

ссылаясь также на резолюцию 1982/27 Экономического и Социального Совета от 4 мая 1982 года, в которой Совет, среди прочего, с удовлетворением принял к сведению доклад Генерального секретаря о событиях, касающихся организационных аспектов, связанных с Институтом⁵³, и доклад Совета попечителей Института на его второй сессии⁵⁴ и выразил свое удовлетворение в связи с утвержденной программой и деятельностью Института на 1982–1983 годы,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин;

2. *одобряет* системный подход, который должен быть разработан поэтапно в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными и национальными учреждениями в качестве формы деятельности по осуществлению программы Института;

3. *вновь подтверждает* необходимость осуществления Институтом научно-исследовательской и учебной деятельности, которая еще больше будет способствовать лучшему пониманию роли женщин в процессе развития, разработке более эффективных методов повышения роли женщин в процессе развития и расши-

рению деятельности, направленной на более полное участие женщин в процессе развития, особенно в области технического сотрудничества;

4. *вновь подтверждает*, что научно-исследовательская и учебная деятельность Института должна быть направлена на укрепление связей между проблемами, затрагивающими женщин, и основными видами деятельности в области развития на всех уровнях;

5. *призывает* региональные комиссии, специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с Институтом и обеспечивать его участие в деятельности, касающейся участия женщин в области развития;

6. *подчеркивает* необходимость того, чтобы все государства-члены рассмотрели вопрос о внесении финансовых взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин или о других формах сотрудничества с Институтом с целью обеспечить его регулярное и эффективное финансирование, с тем чтобы содействовать осуществлению его программы;

7. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о деятельности Института по программе;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин”.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/57. Участие женщин в развитии⁵⁵

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункты 190–196 Всемирного плана действий, направленного на достижение целей Международного года женщины⁵⁶, в которых содержится призыв ко всем соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и межправительственным, межрегиональным и региональным органам тщательно исследовать все существующие планы и проекты, с тем чтобы расширить сферу их деятельности с целью обеспечения участия в них женщин, и разработать новые и новаторские проекты для обеспечения участия в них женщин,

учитывая, что развитие является одной из тем Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

⁵⁵ См. также раздел X.B.4, решение 47/449.

⁵⁶ Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины, Мехико, 19 июня–2 июля 1975 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел A.

⁵³ E/1982/33.

⁵⁴ E/1982/11.